

## نقد کتاب

### در سایه سار شعر گرمارودی

یدالله جلالی پندری

عضو هیأت علمی دانشگاه یزد

گزینه اشعار موسوی گرمارودی  
با گزینش و پیشگفتار: بهاءالدین خرمشاهی

چاپ اول، انتشارات مروارید، ۱۳۷۵

[۲۱۰ ص - ۴۰۰ تومان]



۱۴۷

از هیچ سوی  
نه چراغی، نه قبسی  
موسی واره می سپرم  
با ایمان به رسالتی که در دل دارم  
و کتاب عشقی که در کف!

چهاردهمین گزینه از اشعار شاعران معاصر که انتشارات مروارید از سال ۱۳۶۲ تاکنون بدريج به انتشار آن پرداخته، به گزینه اشعار موسوی گرمارودی اختصاص يافته است. در تدوين اين گزینه دو شيوه اعمال گردیده که آن را از شيوه ساير گزينه هاي «مرواريد» متمايز ساخته است: نخست آنكه در گزينه هايي که از شاعران زنده معاصر انتشار يافته، انتخاب اشعار به عهده خود شاعران بوده است اما اين گزينه با انتخاب و سليقه آقاي بهاء الدین خرمشاهي تهيه شده است، دوم آنكه: در هر ۱۳ گزينه قبلی، ترتيب انتخاب اشعار بر اساس ترتيب انتشار کتابهاي شعر شاعران بوده و در واقع

طبقه‌بندی تاریخی در آنها اعمال می‌شده تا سیر تدریجی کمال هنری شاعر نشان داده شود. اماً این گزینه براساس قولاب شعری تدوین یافته و آفای خرمشاھی اشعار انتخابی خود را در هفت بخش به این ترتیب آورده است: ۲۵ شعر آزاد، ۴ شعر نیمایی، ۸ غزل، ۴ قطعه، ۲ چکامه، ۲ مثنوی و ۳ رباعی.

اشعار مندرج در این گزینه از میان ۸ مجموعه شعر که پیشتر منتشر گردیده و همچنین از میان اشعاری که در مجلات چاپ شده و یا هنوز در جایی به چاپ نرسیده، انتخاب شده است. دفترهای شعری که این اشعار از میان آنها انتخاب شده از این قرارند:

- ۱- عبور (۱۳۵۶)، ۲- سرود رگبار (۱۳۵۷)، ۳- در فصل مردن سرخ (۱۳۵۷)، ۴- در سایه سار نخل ولایت (۱۳۵۸)، ۵- خط خون (۱۳۶۳)، ۶- چمن لاله (۱۳۶۳)، ۷- تاناکجا (۱۳۶۴)، ۸- باران اخم (۱۳۷۳).

این هشت کتاب به قول آفای خرمشاھی «حاصل سلوک سی ساله شعری»<sup>۲</sup> شاعر است و «از میان هشت گونه (نوع) قالب شعری، در شعر آزاد بی وزن اماً متوازن که در نقد شعر امروز به شعر شاملوی معروف شده است» توفيق شاعر پیشتر بوده است.<sup>۳</sup>

یکی از عواملی که شعر موسوی گرما رو دی را از شعر بقیه شاعران معاصر متمایز و مشخص می‌سازد نگرش مذهبی و درونمایه دینی این اشعار است هرچند که در این زمینه، قبل از انقلاب کسانی همچون نعمت آزم و طاهره صفارزاده نیز طبع آزموده‌اند اماً مقدار و بسامد این نگرش در اشعار موسوی گرما رو دی بیش از آن دو شاعر بوده است. این نگرش دینی و سرشار ساختن شعر از مسائل و موضوعات و اسطوره‌های وابسته به فرهنگ اسلامی، هم به صورت پرداختن مستقیم به این موضوعات در شعر شاعر رخ نموده است و هم به صورت عناصری که سازنده صور خیال شاعر هستند. به این ترتیب در همین گزینه اشارات و تلمیحاتی از این قبیل به وفور به چشم می‌خورد: قاب قوسین (ص ۱۲۵)، لیلةالقدر (ص ۱۳۵)، تجلی (ص ۱۲۶)، نهج البلاغه (ص ۱۳۲)، جبرئیل (ص ۱۳۴)، سجیل (ص ۱۳۶)، عمار و ابوذر (ص ۱۳۷)، تغییل (ص ۳۸، ۸۷)، محراب (ص ۴۴، ۸۷)، موسی و فرعون (ص ۴۷، ۵۷، ۱۳۳، ۷۳، ۱۸۲)، اذان و مأذنه (ص ۵۰، ۵۴)، امیر مؤمنان(ع) (ص ۱۳۳ تا ۱۴۰)، امام حسین(ع) و شهداء کربلا (ص ۱۴۱ تا ۱۵۴)، ذوالجناح (ص ۳۸)، حضرت ابراهیم(ع) (ص ۸۰،

(ص ۱۴۸)، نمرود (ص ۸۰)، حضرت نوح (ع)، (ص ۸۰)، اسماعیل (ص ۱۴۷)، استلام (ص ۱۴۸)، میزان و حدید (ص ۱۵۰)، حضرت مهدی (عج)، (ص ۱۸۲)، مسیح (ع) (ص ۱۹۹)، دجال (ص ۱۸۲)، شمر (ص ۷۱) و...

این اشارات به مسائل و موضوعات فرهنگ اسلامی که در سراسر اشعار شاعر پراکنده است گاهی زمینه‌ساز تشبیهات و استعارات شاعر هم می‌شود:

از هوا باران اخم می‌بارد  
- باران زهرآگین اخم -  
و جانماز لب خند را  
در ایوان خانه  
خیس و مچاله می‌کند. (ص ۹۸)

و یا در این شعر:



۱۴۹

غوغای خاموش علف  
در مرغزار همسایه رود  
خواب مرا آشفته نمی‌کند  
تنم مستجدی باستانی است  
به شکستگیم منگر  
که گلبانگ اذان دلم - گرم -  
از ماذن هر رگ  
به بانگی رسا طینی دارد. (ص ۵۴)

علاوه بر آن، آنجاکه به توصیف بزرگان دین می‌پردازد لحن او جلوه دیگری به خود می‌گیرد مخصوصاً که این توصیف در وصف امیر مؤمنان (ع) باشد و در شعر «در سایه سار نخل ولایت»:

درشتناک چون خدا بر کائنات ایستاده‌ای

و زمین گویچه‌ای است به بازی در مشت تو  
 و زمان رشته‌ای آویخته از سر انگشت تو  
 ... چگونه این چنین که بلند بر زبر ماسوا ایستاده‌ای  
 در کنار تنور پیرزنی جای می‌گیری  
 وزیر مهمیز کودکانه بچگکان یitim  
 و در بازار تنگ کوفه؟  
 پیش از تو هیچ اقیانوس را نمی‌شناختم  
 که عمود بر زمین بایستد  
 پیش از تو هیچ فرمانرو را ندیده بودم  
 که پای افزاری و صله‌دار پوشد  
 و مشکی کهنه بر دوش کشد  
 و بر دگان را برادر باشد  
 ای روشن خدا  
 در شباهی پیوسته تاریخ  
 ای روح لیلة القدر  
 حتی اذا مطلع الفجر  
 اگر تو نه از خدایی  
 چرا نسل خدایی حجاز «فیصله» یافته است؟  
 نه، بذر تو از تبار مغیلان نیست. (ص ۱۳۴، ۱۳۵)

و یا در شعر «خط خون» (ص ۱۴۱) که خطاب به امام حسین(ع) و رشادتها ایست  
 تعبیر و توصیفی اینگونه دارد:  
 شمشیری که بر گلوی تو آمد  
 هر چیز و همه چیز را در کائنات  
 به دو پاره کرد:  
 هر چه در سوی تو، حسینی شد

و دیگر سویزیدی  
اینک مایم و سنگ‌ها  
مایم و آب‌ها

درختان، کوه‌ساران، جویباران، بیشه‌زاران  
که برخی بزیدی  
و گرنه حسینی‌اند  
خونی که از گلوی تو تراوید  
همه چیز و هر چیز را در کائنهای به دو پاره کرد در رنگ  
اینک هر چیز یا سرخ است  
یا حسینی نیست! (ص ۱۴۲، ۱۴۳)

همچنین نگرش برخاسته از اندیشه دینی او همانند خورشید روشنی بخشی است که  
بر سراسر اشعار او تابیده و حتی در این شعر از «آزادی» به کمند اسارت عنایت خداوند  
پناه می‌برد:

یلگی بازیچه‌ای بیش نیست  
دو سه گام

چون بره نوباهه شیر مست  
هر سو می‌دوی  
اماً دغدغه دلتگی با توسیت  
بر بلندترین ستیغ هم که بایستی  
به ستارگان دست نخواهی یافت  
آه ای کدام آوا

\*

ای ناپیدا  
که تو سن خود را در تنها یی ازدحام  
یله کرده‌ای  
آزره‌ام



مرا به کمند خود بازگیر. (ص ۱۰۶)

اشعار گرما رو دی چه آنها که قبل از انقلاب سروده شده و چه اشعاری که زمان سروden آنها بعداز انقلاب بوده است سرشار از اشارات اجتماعی است و مثلاً در همین گزینه که اندکی از بسیار و مشتی از خروار است در شعرهای حماسه درخت (ص ۳۱)، قبس (ص ۵۶)، حجله خون (ص ۵۸) و فرست کم است (ص ۶۲) می توان اشاراتی به زمان مبارزه علیه حکومت شاه را دید و یا در این شعر:

وقتی پنج ساله بودم

و پدرم پشت مدرسهٔ فیضیه

با نشتر دلاکان خون می داد

و خون او

تپه‌های کنار «رود شور» قم را

رنگین می کرد

من تو را می دیدم

ای شعر!

که در خون پدرم بر تپه می لغزی

تنها صدای پاک اذان

این کابوس واقعی را می آشفت. (ص ۴۹، ۵۰)

همچنین موضوعاتی از قبیل: شهداء ۱۷ شهریور (ص ۳۸)، شهداء جنگ تحملی

(ص ۸۶)، شهادت دکتر چمران (ص ۸۲) و موشکباران شهرهای ایران (ص ۱۰۰)

دروномایهٔ برخی از اشعار این گزینه را تشکیل می دهند.

علاوه بر اینها، شاعر که در سراسر اشعار خود، همچون شاعران دیگر، نگاهی به

طبیعت دارد گاهی عناصر طبیعت را نیز دستمایهٔ شعری قرار می دهد تا با بیان آن، نگاه

شاعرانه خویش را به طبیعت در قالب کلمات بازگو کند:

شکوه رود را دیده‌ام

که سنگین می گذرد

و شیطنت نسیم را

که بر شاخسار سیب  
سبک تاب می‌خورد  
خروش موج را شنیده‌ام  
که با کرانه

زفافی آزرمگین را در کشاکش است  
درخت را می‌شناسم  
که همزاد قامت و دستهای توست  
و خاک را

که بستر فرجامین است. (ص ۵۳)

و یا در این شعر که به توصیف آبشار نیاگارا پرداخته است:  
ای از شکوه بیشتر و از وقار هم

دریای بآژگون روان، آبشار هم  
سر پیش پای داری و افتادگی تراست  
از این فروتنی است که داری وقار هم  
... پیشانی بلند نگار منی مگر

کت از بلور طرّه بود در کنار هم  
... چون گیسوان زال زری نغز و سیم فام  
اما به از زری به بها در عیار هم  
تالحظه فرو فتدن رود سرکشی

وانگه مگر مهی و بخاری، غبار هم  
... رنگین کمان به دوش خود از پیش آبشار

سوی یمین خرامد و سوی یسار هم  
گویند آنکه می‌توان نقش زد بر آب

اینت هزار نقش برآب و نگار هم  
(ص ۱۹۱-۱۹۳)

همچنین در این گزینه چند شعر با درونمایه‌ای از گرامیداشتی عاشقانه وجود دارد که

شاعر در آن مخاطب خود را با بیانی عاشقانه ستایش می‌کند. از جمله: تو از باران مستقیم‌تری (ص ۸۷)، نرگس پیشکش (ص ۱۰۳)، محبویه شب (ص ۱۱۵). در این شعرها، خواننده لحن خطابی شاملو در کتابهای «آیدا در آینه» و «آیدا، درخت و خنجر و خاطره» را به یاد می‌آورد که در زمینه خطاب ستایش آمیز به معشوق یا همسر پیشگام بوده است:

وقتی با افسون نگاهت در من می‌دمی  
از نای من شیر می‌خرشد  
زیر باران نگاهت

چون دشت نسترن

می‌گسترم

شگفتا

سکر نگاه تو

مرا هشیار می‌کند

و هنگامی که

تو آرامش داری

من به خواب می‌روم! (۸۷، ۸۸).

۱۵۴

و یا در این شعر که بیان خطابی شاعر با توصیف در آمیخته است، همان خطاب عاشقانه را می‌توان دید:

باران با زمزمه صدای تو آشناست

موج با گیسویت

خورشید با گریانات

و نسیم با تشویش نگاهت

گامهایت گذار ماه

در شب مه

نگاهت دغدغه خواستن



و خودداری

چشمانت فاصلهٔ شراب و هشیاری...

دستهایت

پیوند پنهان مهریانی و بهار

و شوق ریزش در تن آبشار (ص ۱۱۵).

زیان شعرهای مندرج در این گزینه را می‌توان در دو بخش مورد بررسی قرار داد: دسته اول زیان اشعار آزاد (سپید) و نیمایی و دسته دوم زیان اشعاری که در قوالب کلاسیک سروده شده است. در بخش اول، زیان شعر موسوی گرمارودی به زیان محاوره و تخطاب نزدیک می‌شود و این همان است که در اشعار سپید شاملو نیز شاهد آن هستیم هرچند به قول آقای خرمشاهی «زبانش از زبان تلخ و توانا و محکم و مطمن‌شاملو، راحت‌تر و روان‌تر و خلق‌الساعه‌تر و کلیشه‌زداتر است و یک وجه این تفاوت این است که شعر او در عین استحکام ادبیات‌گرایی غلیظ شعر شاملو را ندارد»<sup>۳</sup> اما این نزدیکی به زیان محاوره، گاهی با باستان‌گرایی و استفاده از کلمات و عبارات شاعران کلاسیک در می‌آمیزد که حتی در شعر همان شاعران کلاسیک نیز برای عامه خوانندگان نامفهوم است مانند:

ای ساریانان سادهٔ روستا

نمای بصیرتم برخی چشم شمایان باد (ص ۱۳۷)

که کلمه «برخی» به معنی «قربانی» حتی در این شعر سعدی نیز دشوار فهم است:

من همه عمر برآنم که دعاگوی تو باشم

گر تو باشی که نباشم تن من برخی جانت<sup>۴</sup>

و یا در این شعر:

و از آن دهان که هرّای شیر می‌خروشید

کلمات کودکانه تراوید (ص ۱۳۸)

که کلمه «هرّا» به معنی بانگ و فریاد و خروش برای خوانندگان شعر حماسی فردوسی نیز خالی از دشواری نیست. همچنین کلمه «تراوا» از مصدر تراویدن (ص

(۱۴۴). این باستانگرایی‌گاهی در نحو زیان هم تأثیر می‌گذارد مثلاً در قضیه دستوری معطوف و معطوف علیه، قدمًا مفرد و جمع بودن فعل را با معطوف هماهنگ می‌کرده‌اند در حالی که امروز چنین نیست و خواننده در این شعر انتظار دارد که فعل به صورت «مصنون مانده باشند» بیاید:

نکند نوح و همراهان

در کشتی بر قله آرارات

مصنون مانده باشد

از تف آتش ما بدان که در تنور آب او افروخته‌ایم؟ (ص ۸۱)

با این همه، زیان شعرهای این گزینه غالباً روان و هموار است حتی آنجایی که در شعر سپید قافیه می‌آورد، این قافیه همواری شعر را به هم نمی‌زند:

در پاییز مرگ تو

بهاری جاودانه زاید

گیاه رویید

درخت بالید (ص ۱۴۹)

موضوعی که در شعرهای آزاد موسوی گرما رو دی چشمگیر است به درازا کشیدن برخی از شعرهای است به نحوی که بعضی از آنها ۱۴ صفحه کتاب را در برگرفته‌اند مثلاً اشعار «خط خون»، «محبوبه شب»، «ای شعر» هر کدام ۱۴ صفحه و «حماسه درخت» و «در سایه‌سار نخل ولایت» هر کدام ۸ صفحه و شعر «تو از باران» در ۶ صفحه و شعر «سوگند به انجیر» در ۵ صفحه ادامه یافته‌اند. بقیه شعرهای آزاد (سپید) این مجموعه بین ۳ تا ۵ صفحه را در برمی‌گیرند. در برخی موارد البته اقتضای موضوع باعث این امر است و در موارد دیگر سلسله تداعی‌های ذهنی شاعر، شعر را گسترش داده است.

در بخش شعرهای نیمایی این گزینه، زیان و ارتباط بندها با یکدیگر به استحکام توفیق آمیزی می‌رسد و مثلاً شعر منسجم و زیبای «ابز و خاطره» را به وجود می‌آورد:

ابری سپید و پاک

- از چارچوب پنجره باز این اتفاق -

در آسمان چو منظره‌ای شاد خفته است  
در بیکران نیلی دریای آسمان  
چون کشتنی سپید  
با بادبان باز  
لنگر فکنده است.

□

احساس مبهمنی ز نهانگاه خاطرم  
پا می‌نهد برون  
ای کاش همچو ابر دلم پاره پاره بود  
اماً چو ابر کاش

آزاد بود و بستر پاک ستاره بود. (ص ۱۵۷، ۱۵۸)

زبان اشعار موسوی گرمارودی در بخش غزلهای این مجموعه نیز همان سادگی و همواری زبان اشعار آزاد او را داراست با بهره گرفتن از زیبایی‌های بیانی رایج در میان شاعران کلاسیک از قبیل انواع مراعات نظیر، تضاد و طباق و... شعر «دست تهی» یکی از این غزلهایست:

بنفسه‌وار خجالت ز باغبان داریم  
امید را همه سر سوی آسمان داریم  
هزار دست تهی سوی کاروان داریم  
شقایقیم و دل از خون خود جوان داریم  
سرجنون تو چون بید پیش جان داریم  
کنون چو لاله غم و داغ توأمان داریم  
(ص ۱۶۷)

همین نرمی و همواری زبان را در چند قطعه نمونه این مجموعه نیز می‌توان شاهد بود. علاوه بر زبان هموار، لحن پندآمیز رایج در قطعات شاعران کلاسیک را نیز می‌توان مثلاً در این قطعه دید:

میین که سر به گریبان خود نهان داریم  
کویر تشنۀ عشقیم و در هوای نمی  
و گر چو خار بنی پاییند خاک رهیم  
بنفسه گونه اگر پیر آمدیم به باغ  
اگر ز سرو به باغ زمانه آزادیم  
زمانه در کف ما ساغر غم تو نهاد

ای خوش آنان کاندرين نامه‌بان دنيای زشت

عمر را در کار خوب مهرباني کرده‌اند

خود چو خور پيوسته سرگردان عالم بوده‌اند

پيش پاي ديگران پرتوفشاني کرده‌اند

... صخره‌های ساحل صبر و نجابت بوده‌اند

با هجوم موج غم‌ها سرگرانی کرده‌اند

... گر ز دلتنيگي چو غنچه دست بر سر برده‌اند

پابه‌پاي هر نسيمي شادمانی کرده‌اند

... چون چنار پير کارد در بهاران برگ نو

پنجه‌گاهي نرم با ياد جوانانی کرده‌اند

(ص ۱۸۷)

در مثنوي «ستايش فردوسی» زيان شاعر با لحن حماسي شعر هماهنگ مى شود و

شعرى اين چنین مى آفريند:

تو اي برکشide سخن تا سپهر  
برآورده کاخ سخن تا به مهر  
بزرگ اوستادا سخنور توبي  
همه پيرويم و پيمبر توبي  
... چورخش سخن زير مهميز توست  
طاردي يكى صيد ناچيز توست  
... نداري دگر شاعران را به کس  
تو مى پورى پهلوانان و بس  
نه رستم بـود زاده زال زر  
توبى اي سخن گستر او را پدر...  
(ص ۲۰۳)

نگاه شاعر به طبیعت نیز علاوه بر استفاده از عناصر طبیعت به عنوان ابزار توصیف‌های شاعرانه خود نگاهی زرفنگ است که پوسته را در می‌نوردد و به ژرفان می‌رسد و در این ژرفان، عناصر طبیعت را در هیأت انسانها و گاهی فراتر از انسانها می‌بیند و از آنها به عنوان سمبول (نماد) استفاده می‌کند:

زيباترين صدا صدای درخت است

که همه عمر  
از هیچ نمی‌نالد:  
نه از ارّه آذرخش  
نه از نعره تندر  
نه از شلاق باد  
ونه از سوز خزان  
زیباترین کلام  
کلام درخت است

که در همه عمر هیچ نمی‌گوید  
و بر پای ایستاده است...

درخت میوه را به خدا تعارف می‌کند  
با سرانگشتانی که به آسمان افراشته است. (ص ۳۲)

به هر حال، آنچه در این نوشتة بدان اشارت رفت گذری اجمالی بر حال و هوای گزینه اشعار موسوی گرمارودی بود، اگر به گفته آقای خرمشاھی اشعار این مجموعه «حاصل سلوک سی ساله شعری»<sup>۹</sup> شاعر است تا سال ۷۵، چندی است که شاعر سلوک دیگری را نیز شروع کرده و در این سلوک تازه بی‌تردید افق‌های تازه‌ای در پیش روی او قرار دارد و خوانندگان شعر معاصر در دفترهای دیگر شاعر، تماشاگر این افق‌های تازه خواهند بود.

پانویسها

- ۱- گزینه اشعار موسوی گرمارودی، تهران، انتشارات مروارید، ۱۳۷۵، ص ۷.
- ۲- همانجا.
- ۳- همان، ص ۸.
- ۴- همانجا.
- ۵- کلیات سعدی به اهتمام محمدعلی فروغی (چاپ هفتم، تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۷) ص ۴۶۵.
- ۶- گزینه اشعار، ص ۷.

